CITY OF

YONKERS

MAYOR MIKE SPANO

YONKERS GREEN CITY
MAYOR MIKE SPANO

GUÍA DE RECICLAJE Y BASURA 2022

YONKERSNY.GOV

YONKERS CAMBIA A ENERGÍA RENOVABLE

Yonkers se unió al Programa de Energía Comunitaria de Westchester Power, PERMITIENDO un suministro de energía 100 % renovable para los hogares de Yonkers en 2022. Obtenga más información en www.sustainablewestchester.org/wp/yonkers

PRÓXIMAMENTE: RECICLAJE DE DESECHOS DE ALIMENTOS DOMÉSTICOS

Los restos de comida son uno de los componentes más grandes de la basura que se envía a vertederos e incineradores. Visite www.yonkersny.gov/foodscraps para aprender cómo puede reducir los desechos al reciclar sus restos de comida.

YONKERS FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

El alcalde Spano está cambiando los vehículos de la ciudad hacia un futuro de cero emisiones, con la instalación de nuevos vehículos eléctricos y estaciones de carga en toda la ciudad.

LA APLICACIÓN DEL ENTRENADOR DE RECICLAJE

Los residentes de Yonkers ahora pueden acceder a la aplicación Recycle Coach, sin cargo, desde sus computadoras de escritorio, dispositivos móviles o mediante asistentes digitales como Amazon Alexa y Google Home. Obtenga su calendario de recolección de basura y reciclaje, además de recibir recordatorios semanales para las recolecciones de basura y reciclaje. Descarga la aplicación GRATUITA de App Store y Google Play.

recycle coach

NÚMEROS DE TELÉFONO IMPORTANTES

¿TIENE UNA EMERGENCIA?

LLAME AL 911 O AL NÚMERO DE EMERGENCIA ALTERNATIVO DE LA CIUDAD **914-377-7777**.

¿NECESITA AYUDA?

Contáctenos 24/7 al 377-HELP (4357)
o mayor@yonkersny.gov

CITY OF YONKERS

Mayor Mike Spano	914-377-6300
Animal Shelter	914-377-6730
Assessment	914-377-6200
Bulk Removal Appointments	914-377-4357
City Clerk	914-377-6020
Code Enforcement	914-377-6888
Consumer Protection	914-377-3000
Constituent Services	914-377-6010
Heat Hotline	914-965-3331
Housing & Buildings	914-377-6500
Office for the Aging	914-377-6823
Parking Violations	914-377-6600
Parks Department	914-377-6450
Tax Department	914-377-6141
Veterans Services	914-377-6700
Water Billing	914-377-6148
Yonkers Fire Department (non-emergency)	914-377-7555
Yonkers Police Department (non-emergency)	914-377-7900

YONKERS CITY COUNCIL

City Council President	Lakisha Collins-Bellamy	914-377-6060
District 1	Shanae V. Williams	914-377-6311
District 2	Corazon Pineda-Isaac	914-377-6312
District 3	Tasha Diaz	914-377-6313
District 4	John Rubbo	914-377-6314
District 5	Mike Breen	914-377-6315
District 6	Anthony J. Merante	914-377-6316

SEPÁRALO

Lo que necesitas saber sobre el recicla

reciclables mixtos

EL PLASTICO
Codificado 1-7, 5 galones o menos (por ejemplo, recipientes, tapas y tapas de alimentos, bebidas, detergentes y jabones)

NO BOLSAS DE PLÁSTICO

VIDRIO
Frascos y botellas de comida y bebida, en cualquier color

NO: VIDRIOS, CRISTAL, VENTANA O ESPEJO METAL

METAL
Latas de alimentos y bebidas, bandejas y papel de aluminio limpios, latas de aerosol vacías

NO: LATAS DE PINTURA*, TANQUES DE BARBACOA, ELECTRODOMÉSTICOS, MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN

CAJAS
cartones refrigerados para alimentos y bebidas con tapa a dos aguas, cartones asépticos, cajas de jugo, contenedores de helado, cartones de leche y jugo

NO: VASOS DE PAPEL, BOLSITA DE JUGO

*Las latas de pintura deben tirarse a la basura. La pintura DEBE estar seca. Secar con arena, arena o aserrín, sin tapa

TODO RECICLAJE DEBE COLOCARSE EN UN RECIPIENTE ABIERTO NO COLOQUE RECICLAJE EN BOLSAS DE PLÁSTICO

reciclables de papel

SÍ
Periódicos
Inserciones brillantes
Guías telefónicas
Revistas
correo no deseado
Bolsas de papel marrón
Cajas de cartón corrugado y gris aplanadas

NO
cajas de jugo
Papel encerado
Cajas de regalo brillantes
Bolsas de plástico

basura

GENERAL RECHAZO DEL HOGAR
Los botes de basura deben ser de 32 galones o menos y no pesar más de 50 lbs. Los botes de basura DEBEN estar tapados.

ARTÍCULOS A GRANEL NO METÁLICOS*
Coloque un artículo en el lado de la acera en la segunda recolección de la semana (excepto durante las semanas de vacaciones): incluye sillas, colchones, sofás, alfombras (3 pies de longitud y atadas), mesas y otros artículos.

OTRO CARTÓN Y PAPEL
Libros de tapa dura

NOT PERMITIDO
Cerámica, utensilios de cocina, cristalería, espejos, escombros de construcción y ventanas. Para obtener una lista completa, visite yonkersny.gov/guide

**Los servicios a granel metálicos y no metálicos solo están disponibles para hogares de una a seis familias.*

llevar los materiales reciclables a

YONKERS RECYCLING CENTER

735 SAW MILL RIVER ROAD
LUNES – SÁBADO • 7:30 AM – 4:15 PM

BATERIAS
RESIDUOS ELECTRÓNICOS
ELECTRÓNICA
BOMBILLAS FLUORESCENTES Y BALASTOS DE LUZ
RECICLABLES DOMÉSTICOS
Reciclables mixtos
papel reciclable y textiles
ARTÍCULOS A GRANEL

METÁLICOS Y NO METÁLICOS*

TANQUES DE PROPANO
Vacío

ESPUMA DE POLIESTIRENO
No incluye espuma de poliestireno "maní"

**Los servicios a granel de metal y no metal solo están disponibles para hogares de una a seis familias.*

SIN DESECHOS DE CONSTRUCCIÓN, SIN VEHÍCULOS COMERCIALES O CAMIONES DE ALQUILER

¿NO ESTÁ SEGURO DE CÓMO DESHACERSE DE UN ARTÍCULO EN PARTICULAR?

Visite nuestra Guía de reciclaje y basura de la A a la Z en yonkersny.gov/guide para obtener una lista completa de artículos, opciones de eliminación e instrucciones.

lleve residuos verdes a

DEJAR RESIDUOS VERDES

610 NEPPERHAN AVENUE

LUNES – SÁBADO • 7:00 AM – 3:00 PM

EL PATIO ORGÁNICO ESTÁ CERRADO: 15 DE ENERO – 1 DE ABRIL

HOJAS

Recogida: miércoles del 21 de septiembre al 7 de diciembre, excepto durante la semana de vacaciones; consulte el calendario. (Debe estar en bolsas de hojas de papel marrón)

ÁRBOLES DE NAVIDAD

Quitar adornos y oropel

RECORTES DE JARDÍN

Ramas de hasta 10 pulgadas de diámetro. Se permiten recortes de césped (no se permiten bolsas de plástico)

RECOGIDA EN EL PATIO DE PRIMAVERA

20 de abril y 4 de mayo y 18 de mayo o dejar en el jardín orgánico de lunes a sábado

programar una recogida en casa

ARTÍCULOS METÁLICOS A GRANEL*

Llame a la Línea de Ayuda del Alcalde al 377-HELP (4357) – Incluye televisores, lavadoras, secadoras, acondicionadores de aire y otros artículos de metal

**Los servicios a granel de metal y no metal solo están disponibles para hogares de una a seis familias.*

¿Sabías?

¡Ya puedes reciclar tus llantas de auto! Deje las llantas de automóviles y SUV (sin llantas) por $5 por llanta en el Centro de Reciclaje de Yonkers. Máximo de cuatro llantas por año, por casa.

x4

Todo lo que se arroja a un desagüe pluvial termina en nuestras vías fluviales. Por favor, no tire basura en los desagües pluviales. Para ver las reglas y regulaciones completas, visite yonkersny.gov/guide

CALENDARIO DE RECICLAJE Y BASURA 2022

ENERO

S	M	T	W	T	F	S
						H
2	3	4	P	6	7	8
9	10	11	C	13	14	15
16	H	M	T	P	Th	22
23	24	25	C	27	28	29
30	31					

FEBRERO

S	M	T	W	T	F	S
		1	P	3	4	5
6	7	8	C	10	H	12
13	14	15	P	17	18	19
20	H	M	T	C	Th	26
27	28					

MARZO

S	M	T	W	T	F	S
		1	P	3	4	5
6	7	8	C	10	11	12
13	14	15	P	17	18	19
20	21	22	C	24	25	26
27	28	29	P	31		

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	C	7	8	9
10	11	12	P	14	15	16
17	18	19	CS	21	22	23
24	25	26	P	28	29	30

MAYO

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	CS	5	6	7
8	9	10	P	12	13	14
15	16	17	CS	19	20	21
22	23	24	P	26	27	28
29	H	M				

JUNIO

S	M	T	W	T	F	S
			T	C	Th	4
5	6	7	P	9	10	11
12	13	14	C	16	17	18
19	20	21	P	23	24	25
26	27	28	C	30		

JULIO

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	H	M	T	P	Th	9
10	11	12	C	14	15	16
17	18	19	P	21	22	23
24	25	26	C	28	29	30
31						

AGOSTO

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	P	4	5	6
7	8	9	C	11	12	13
14	15	16	P	18	19	20
21	22	23	C	25	26	27
28	29	30	P			

SEPTIEMBRE

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	H	M	T	C	Th	10
11	12	13	P	15	16	17
18	19	20	CL	22	23	24
25	26	27	PL	29	30	

OCTUBRE

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	CL	6	7	8
9	H	M	T	PL	Th	15
16	17	18	CL	20	21	22
23	24	25	PL	27	28	29
30	31					

NOVIEMBRE

S	M	T	W	T	F	S
		1	CL	Th	4	5
6	7	8*	PL	10	H	12
13	14	15	CL	17	18	19
20	21	22	PL	H	Th	26
27	28	29	CL			

DICIEMBRE

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	PL	8	9	10
11	12	13	C	15	16	17
18	19	20	P	22	23	24
25	H	MS	TS	CS	ThS	31

H Vacaciones (sin recogida): turnos de recogida durante un día de esa semana

M Recogida del lunes reprogramada

T Recogida del martes reprogramada

Th Recogida del jueves reprogramada

C Entremezclados

P Papel (Carton)

L Hojas (deben estar en bolsas de hojas de papel marrón)

S Espuma de poliestireno: llame al 377-HELP para recogerla entre el 27 y el 31 de diciembre

***** Recolección de basura regular los martes programada

S Recolección Spring Yard (Coloque hojas y ramitas en la acera en bolsas de papel aprobadas)

Estacionamiento en el lado alterno de la calle suspendido – Medidores en efecto

Estacionamiento en el lado alterno de la calle suspendido – Medidores no en efecto

móvil para triturar papel: llame a la línea de ayuda del alcalde para obtener una ubicación cerca de usted 377-HELP (4357)

Los árboles de Navidad se recogerán durante toda la semana.

Prohibido el uso de sopladores de hojas a gasolina

CITY OF YONKERS • MAYOR MIKE SPANO

CITY HALL
40 SOUTH BROADWAY
YONKERS, NY 10701

PRST STD
U.S. POSTAGE
PAID
WHITE PLAINS, NY
PERMIT 661

cityofyonkers
mayormikespano

@cityofyonkers
@mayormikespano

@cityofyonkers
@mayormikespano

mayormikespano

cityofyonkers

@cityofyonkers914

CITY OF YONKERS
DPW
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Spanish Version Available - Para leer en Español, por favor visite yonkersny.gov